

COMISION NACIONAL DE JUEGOS DE AZAR LEY N° 1016/97

ACTA DE RECEPCION DE SOBRES

Siendo las Nueve Horas del día Martes Treinta del mes de Diciembre del año Dos Mil Ocho, en las oficinas de la COMISIÓN NACIONAL DE JUEGOS DE AZAR (CONAJZAR) sito en Presidente Franco Nº 173, 2º Piso, Edificio Ybaga de la Ciudad de Asunción, se realiza el acto de recepción de sobres ofertas de la Licitación Publica Nacional, LP. Nº 03/2008 "Para la Concesión de Explotación de Un Casino de Juegos de Azar en la Ciudad de Asunción, Artículo 3º, Inciso 1), Artículo 20º, Inciso a) Ley Nº 1016/97, estando presente la funcionaria de la Comisión designada en Acta Nº 7 de Sesión Ordinaria de la Comisión Nacional de Juegos de Azar (CONAJZAR) de fecha 17 de Diciembre del año 2008, Abogada Cynthia García de Zúñiga, Secretaria General, el Asesor Jurídico Abogado Javier Balbuena y en representación de los oferentes los detallados a continuación:

1) SES. SA.

Juan Carlos Valllejos

 CONSORCIO EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA.

Abog.María Inés Galeano CI. 982965

 LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA.

Alberto Andreani Cl. 5.964.606

Se deja constancia de haber recibido los sobres Números 1 y 2 de la Licitación Pública Nacional, CONAJZAR LP. Nº 03/2008 "Para la Concesión de Explotación de Un Casino de Juegos de Azar en la Ciudad de Asunción, correspondiente a los oferentes citados precedentemente.

A continuación se da por terminado el acto, firmando todos los arriba mencionados, en cuatro ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, debiendo elevarse copia de la presente Acta, con los sobres recibidos, a los representantes de la COMISIÓN NACIONAL DE JUEGOS DE AZAR (CONAJZAR) encargados de la apertura de los Sobres respectivos.

OGNISOR DE ÉMPRESAS ASINOS DEN ITORAL S.A. - STARNET S.A

Pte. Hanco W 173 c/ Ntra, Sra. de la Asunción • Edificio Ybaga 2º Piso • Teléfono: (595) (21) 440.420



Lev Nº 1016/97

ACTA DE APERTURA DE SOBRES Licitación Pública Nacional LP Nº 03/2008

En la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los Treinta días del mes de Diciembre del año Dos Mil Ocho, siendo las 10:00 Horas, en la Oficina de la Comisión Nacional de Juegos de Azar, sito en Presidente Franco Nº 173, 2º Piso, Edificio Ybaga, se reúnen para realizar el Acto de Apertura de los Sobres Nº 1 "Recaudos Legales" y Nº 2 "Ofertas", de la Licitación Pública Nacional CONAJZAR L.P. Nº 03/2008 "Para la Concesión de Explotación de Un Casino de Juegos de Azar en la Ciudad de Asunción, Artículo 3º, Inciso 1), Artículo 20°, Inciso a), Ley Nº 1016/97. Asisten el Presidente de la Comisión Nacional de Juegos de Azar (CONAJZAR) Abogado Cristhiant Vera, Representante del Ministerio de Hacienda, el Asesor Legal de la CONAJZAR Abogado Javier Balbuena, la funcionaria Cynthia García de Zúñiga, designada por Acta de Sesión Ordinaria de fecha 17 de Diciembre del año 2008 y los Representantes de las Empresas Oferentes:

1) SES. SA.

Juan Carlos Vallleios

2) CONSORCIO EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA.

Abog.María Inés Galeano CI. 982965

LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA.

Alberto Andreani Cl. 5.964.606

El Abogado Cristhiant Vera da la bienvenida a los Representantes de las Empresas Oferentes y a todos los presentes, iniciándose el Acto de Apertura de Sobres, señalando que la Secretaria General de la Comisión, Abogada Cynthia García de Zúñiga procederá a la lectura del ACTA DE RECEPCIÓN DE SOBRES. Terminada la lectura del citado Acta, se procede a dar inicio al acto de apertura del Sobre Nº 1, en el orden en que fue recibido ------

Presidente Franco Nº 133 – 2°

Piso - Edificio Ybaga.

Asunción-Paraguay

SORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A.



COMISIÓN NACIONAL DE JUEGOS DE AZAR (CONAJZAR) Ley Nº 1016/97

El Asesor Legal Abogado Javier Balbuena efectúa la verificación del cumplimiento de requisitos sobre la forma de presentación del Sobre N° 1 de la Entidad SES SA. Efectuada la apertura, verifica el contenido del mismo.
La Representante del CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA. Abogada María Inés Galeano solicita que se autorice el acceso a la documentación presentada por los oferentes a fin de poder efectuar una minuciosa revisión en cada caso.
La Abogada María Inés Galeano hace constar que la Empresa SES. SA. no presentó Declaración de Cumplimiento de pago del Impuesto al Valor Agregado I.V.A. ni del Impuesto a la Renta.
El Representante de la firma SES. SA. Ing. Juan Carlos Vallejos expresa que la Ley les exonera de la presentación del IVA. y que la parte correspondiente al Impuesto a la Renta se encuentra junto con los Balances adjuntos.
Con las objeciones sobre la presentación de los documentos del Sobre Nº 1 presentado por la Empresa SES. SA., se concluye la revisión del mismo
Continuando el Acto, el Asesor Legal Abogado Javier Balbuena efectúa la verificación del cumplimiento de requisitos sobre la forma de presentación del Sobre N° 1 del CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA. Efectuada la apertura, verifica el contenido del mismo. A continuación, el Asesor Legal Abogado Javier Balbuena efectúa la verificación del cumplimiento de requisitos sobre la forma de presentación del Sobre N° 1 del CONSORCIO
LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA. Efectuada la apertura, verifica el contenido del mismo.
anisball
Presidente Franco Nº 173 – 2º Piso – Edificio Ybaga. Asunción- Paraguay

CASINOS DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A.



Ley Nº 1016/97

La Abogada María Inés Galeano hace constar que el Acta de Directorio Nº 406 no está visada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Con la objeción mencionada sobre la presentación de los documentos del Sobre Nº 1 del CONSORCIO LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA., se concluye la revisión del mismo.------

Por su parte, el Señor Alberto Andreani explica que el citado Poder está presentado y en trámite en el Registro y solicita que no se abran los Segundos Sobres porque los mismos no contemplan en forma los Proyectos de Inversión que forman parte integrante del Pliego de Bases y Condiciones.-----

Por su parte, el Ingeniero Juan Carlos Vallejos manifiesta que Casinos del Litoral no está registrada en el país, por tanto no puede realizar actos válidos con ánimo de continuidad, de acuerdo a lo establecido en los Artículos 1196 y siguientes del Código Civil Paraguayo, de observancia en toda actuación jurídica, siendo su regulación de orden público no puede ser dejado de lado entre las partes contratantes. Por otro lado, no se ha establecido Reglamento de Consorcios con la designación de un Socio Gestor por parte de la Empresa Extranjera, de acuerdo a la Ley de Contrataciones. Sigue expresando el Ingeniero Juan Carlos Vallejos que no se ha visto tampoco pago de IVA de CASINOS DEL LITORAL tanto por compra de productos, como por otro concepto.

ann Sall

Presidente Franco Nº 173 - 2º Piso - Edificio Ybaga.

Asunción- Paraguay

CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A. 3



Ley Nº 1016/97

A continuación la Abogada María Inés Galeano expresa que CASINOS DEL LITORAL no es oferente. El Oferente es el CONSORCIO DE EMPRESAS. GLORIA SA. no se presenta como GLORIA SA., sino como CONSORCIO y por tanto, el Poder del Representante del Consorcio es el que está objetado.

Juan Carlos Vallejos, Representante de SES. SA. manifiesta que la Abogada María Inés Galeano expresó que CASINOS DEL LITORAL no es oferente, por tanto al no ser oferente no existe oferta.

Luego de la serie de manifestaciones expresadas por los Representantes de los Oferentes el Abogado Javier Balbuena declara un Cuarto intermedio para elevar los antecedentes a consideración de los Miembros de la Comisión Nacional de Juegos de Azar (CONAJZAR).

Reunida la Comisión Nacional de Juegos de Azar integrada por los señores Miembros: Abog. Cristhiant Vera, representante del Ministerio de Hacienda, el Abog. Ricardo Lugo Arrúa, representante del Ministerio del Interior y el señor Sergio Céspedes, representante de las Municipalidades, y teniendo a la vista los antecedentes arrimados, dictaminan:

1.- Referente al Poder Especial presentado por la Oferente CONSORCIO LA GLORIA HOTELERIA y HOTELERA EMPRENDER S.A., la Comisión Nacional de Juegos de Azar considera que existe el Poder. La inscripción es una condición que la Comisión evaluará en su oportunidad. Igualmente se hace expresa aclaración que la revisión de los documentos efectuada esta los efectos de la verificación cuantitativa y no cualitativa de los mismos.

Presidente Franco Nº 173 -

2º Piso – Edificio Ybaga.

Asunción-Paraguay

CONSORCIO DE SMPRESAS CASINOS DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A. 4



Lev Nº 1016/97

- 2.- Referente a la falta de presentación del cumplimiento del impuesto al valor agregado (IVA), objetada a la Oferente S.E.S. S.A., el Punto 4.10 del Pliego de Bases y Condiciones establece presentación de "Declaraciones Juradas actuales de cumplimiento del Impuesto a la Renta e Impuesto al Valor Agregado IVA". Igualmente, la Respuesta a la Pregunta 1.- de la Circular 01/2008 establece, "se deberá dar cumplimiento a las normas fiscales establecidas". Asimismo, a la Pregunta efectuada en la Circular 03/2008, Punto 5.- referente a la necesidad de presentar declaraciones juradas de cumplimiento del impuesto al valor agregado, la Respuesta fue "pueden ser copias autenticadas".
- 3.- Referente a las manifestaciones del representante del Oferente S.E.S. S.A. de que la misma está exenta del pago del IVA, no se ha presentado la documentación que avala dicha circunstancia.
- 4.- Con respecto a las demás aclaraciones y manifestaciones, las mismas serán tenidas en cuenta por la Comisión en oportunidad del estudio pormenorizado de las Ofertas.

Por todo lo expuesto, la Comisión Nacional de Juegos de Azar, reunida en forma expresa para el tratamiento de la cuestión planteada,

RESUELVE

- 1.- De acuerdo a las facultades otorgadas a la Comisión Nacional de Juegos de Azar en el numeral 8.4 del Pliego de Bases y Condiciones, DEVOLVER sin abrir el Sobre Nº 2 de la Empresa S.E.S. S.A. por no ajustarse a lo establecido en el Numeral 4.10 del Anexo A del citado Pliego.
- 2.- PROSEGUIR el Acto con la Apertura de los Sobres Nº 2 de los demás Oferentes en el orden presentado.

El Ingeniero Juan Carlos Vallejos, Representante de la firma SES. SA. deja constancia que no se ha resuelto ni fundamentado la observación presentada, observación que es exactamente la misma que la formulada a CASINOS DEL LITORAL SA. y por la cual se

Presidente Franco Nº 173 2º Piso - Edificio Ybaga.

Asunción- Paraguay

WCIO DE EMPRESAS S DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A. 5



Lev Nº 1016/97

excluye a SES. SA. de la Licitación. Por lo manifestado, hacemos mención al derecho que nos asiste a la defensa y al derecho de igualdad entre las partes. No se ha hecho ninguna consideración a la observación efectuada y no se ha aclarado si CASINOS DEL LITORAL SA. ha presentado Constancia del IVA o pago del citado Tributo. En virtud de ello, como representante de la Empresa SES. SA. solicito la nulidad del acto, formulando reserva de derechos y solicitamos en este acto la exhibición de la constancia del pago del IVA y la correspondiente Declaración Jurada de CASINOS DEL LITORAL SA. Además, dejamos constancia que al no resolverse el Pedido efectuado se está favoreciendo a la Empresa CASINOS DEL LITORAL SA...

El Abogado Javier Balbuena manifiesta que todos lo documentos de la presente Licitación estarán a disposición de los oferentes al término del acto.----

A continuación se procede a hacer entrega a la Empresa SES SA. del Sobre Nº 2, sin abrir, así como toda la documentación contenida en el Sobre Nº 1 del citado oferente.-----

Seguidamente se procede a la verificación de la forma de presentación del Sobre N° 2 del CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA., dándose apertura del mismo, procediendo la Secretaria General a dar lectura a la siguiente oferta presentada:

Base mínima ofertada Guaraníes Doscientos Cincuenta Millones (Gs. 250.000.000) más la suma de Cincuenta Millones de Guaraníes (Gs. 50.000.000) sobre la Base mínima ofertada, equivalente al Veinte por ciento (20%) de incremento sobre el mínimo, totalizando la suma de Guaranies Trescientos Millones (Gs. 300.000.000), mensuales.

Se deja constancia que se presenta una Póliza Nº 010-85, de Seguro de Mantenimiento de Oferta por la suma de Guaraníes Trescientos Cincuenta Millones (Gs. 350.000.000), con vigencia de≴de el día 30 de Diciembre del año 2008, hasta el día 30 de Mayo del año 2009, emitida por 🖶 Sol de Paraguay Compañía de Seguros SA, a favor de la Comisión Nacional

Presidente Franco Nº 173 \2º Piso - Edificio Ybaga

Asunción- Paraguay

6

CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LIPORAL S.A. - STARNET S.A.



Ley Nº 1016/97

de Juegos de Azar (CONAJZAR), contratada por el CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA ------

Seguidamente se procede a la verificación de la forma de presentación del Sobre N° 2 del CONSORCIO LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA., dándose apertura del mismo, procediendo la Secretaria General a dar lectura a la siguiente oferta presentada:

Base mínima ofertada Guaraníes Doscientos Cincuenta Millones (Gs. 250.000.000) más la suma de Guaraníes Cinco Millones (Gs. 5.000.000) sobre la Base mínima ofertada, equivalente al Dos por ciento (2%) de incremento sobre el mínimo, totalizando la suma de Guaraníes Doscientos Cincuenta y Cinco Millones (Gs. 255.000.000), mensuales.

Se deja constancia que se presenta una Póliza de Seguro de Mantenimiento de Oferta por el monto ofertado, con vigencia desde el día 29 de Diciembre del año 2008, hasta el día 27 de Febrero del año 2009, emitida por Aseguradora Paraguaya SA., con número 18.1508.02864, a favor de la Comisión Nacional de Juegos de Azar (CONAJZAR), contratada por el CONSORCIO LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA.

La Abogada María Inés Galeano manifiesta que la Póliza del CONSORCIO LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA. no está de acuerdo al Punto 13.1 del Pliego de Bases y Condiciones que establece 60 días hábiles para la presentación del Mantenimiento de la Oferta.

El Señor Alberto Andreani expresa que la Fianza extendida por el Seguro comprende el período razonable que la CONAJZAR deberá expedirse sobre la oferta más favorable y la respectiva suscripción con Contrato pertinente. De todas maneras, la renovación de la Póliza está asegurada aún antes del vencimiento a sola petición de la CONAJZAR, a tenor de lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones en cuanto a la facultad que le concede el Organismo, a requerir cualquier aspecto o aclaración sin modificar la oferta original y

Presidente Franco Nº 173-2º Piso-

- 2º Piso - Edificio Ybaga.

Asunción Paraguay

CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A.



Lev Nº 1016/97

utilizando la modalidad corriente de que los Organismos públicos pueden exigir ampliación de plazos de las pólizas cuando se exceden en el estudio de las ofertas.

Por todo lo expresado, se solicita a la CONAJZAR tomar medidas igualitarias con respecto a las garantías, ya que cualquier punto fuera de contrato, por exceso o defecto, implica riesgo real a ser cubierto por la Aseguradora, no existiendo al momento riesgo real a la CONAJZAR de garantizar la oferta. La existencia de un plazo superior también es violatorio de lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.

La Abogada María Inés Galeano manifiesta que de acuerdo al Punto 13.1, en concordancia con el Punto 9.3 y otros del Pliego de Bases y Condiciones, la Póliza presentada por el CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA. se ajusta a los requisitos especificados para esta Licitación y para el futuro Contrato de Concesión, otorgado incluso por un plazo superior a lo expresado en el Pliego de Bases y Condiciones, lo que genera mayor garantía a la CONAJZAR. El no cumplimiento de las Condiciones exigidas en el Pliego de Bases y Condiciones, como en este caso el Plazo, es causa de desestimación de la Oferta, de conformidad con el Punto 9.3 por lo cual considero que la Oferta del CONSORCIO LA GLORIA HOTELERÍA Y HOTELERA EMPRENDER SA. debe ser rechazado en razón que la Póliza fue extendida por Sesenta (60) días corridos, debiendo ser Sesenta (60) días hábiles.

Por su parte, el Señor Alberto Andreani solicita sea desestimada la Oferta del CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL Y STARNET SA. por ser incongruente entre las Condiciones exigidas en el Pliego de Bases y Condiciones y detallada, inclusive doblemente tanto en la redacción, como la referencia que hace al Numeral 2.1. Eso conlleva la imposibilidad de cobro en los plazos exigidos en las Pólizas, debido a que las condiciones que la propia Póliza fija es que debe existir exactitud total entre el Pliego de Bases y Condiciones y los datos de la Póliza, tal como sucede en cualquier activo financiero.

my /

Presidente Franco Nº 173 - 2º Piso - Edificio Ybaga.

Asunción-Paraguay

NOS DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A



Ley Nº 1016/97

Elaborado el presente Acta, constituida por Nueve (9) páginas, se procede a la firma de las personas autorizadas en prueba de conformidad, en Cuatro (4) ejemplares de igual tenor y a un solo efecto, con lo que se da por terminado el Acto, siendo las 16,20 horas.

CONSORCIO DE EMPRESAS CASINOS DEL LITORAL S.A. - STARNET S.A.

hener los Velleros

Alberto

misou